

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 24.08.2022  
KW 34/2022

## I. Informationen

### **1. Turnhalle wieder verfügbar**

Nach der Außensanierung ist die Turnhalle nun wieder für die Vereine gemäß Belegungsplan verfügbar.

### **2. Postanschrift (→ Hauptstraße in Garham und Oberschöllnach)**

Um bei Brief- und Paketzustellungen Verwechslungen auszuschließen, sollte der **Ortsteil nach der Zeile mit Namensangaben** in das Adressfeld eingetragen werden. Eine Adresse für eine Briefsendung innerhalb Deutschlands sieht - auf die Ortsteile im Gemeindebereich bezogen – demnach so aus:

Ortsteile **mit** eigenen Straßennamen (wie **Garham** und **Oberschöllnach**):

Herrn Peter Mustermann Ortsteil Musterstraße 1 12345 Musterstadt	<b>oder</b>	Frau Petra Muster Garham Hauptstraße 100 94544 Hofkirchen	<b>oder</b>	Herrn Max Muster Oberschöllnach Hauptstraße 100 94544 Hofkirchen
--	-------------	---	-------------	--

Hauptort und Ortsteile **ohne** eigene Straßennamen:

Frau Petra Muster Leithen 700 94544 Hofkirchen	<b>oder</b>	Herrn Max Muster Unterschöllnach 70 94544 Hofkirchen	<b>oder</b>	Frau Petra Muster Marktplatz 80 94544 Hofkirchen
---	-------------	--	-------------	---

Bitte geben Sie Ihre Anschrift – insbesondere für die Ortsteile Garham oder Oberschöllnach – im Brief- und Geschäftsverkehr nach dem o. g. Muster weiter.

## **II. Anzeigen**

### **Gotthard Weiß, Pfarrer**

Weil es zu umfänglich wäre allen Vereinen und Organisationen, bei denen ich Mitglied bin, meine Adress-Änderung einzeln mitzuteilen, hier meine neue Anschrift:

Gotthard Weiß Pfarrer i. Rente  
Kehrwischinger Str. 24  
94474 Vilshofen a. d. Donau  
Tel: 08549 – 7399525

Danke für die Beachtung. **Gotthard Weiß, Pfarrer**

---

### **Gartenbauverein Hofkirchen/Garham – Obstpressen!**

Wir pressen wieder jeden **Donnerstag, erstmals am Do., den 01. Sept. 2022**, in unserem Mosthäusl in Hofkirchen (Volksfestplatz) ihr Obst zu Saft oder Most.

**Anmeldung für Donnerstag, den 01. Sept., nur bei Alois Penzenstadler,  
Tel.: 0160/2858049.**

**Ab Donnerstag, den 08. Sept., Anmeldung nur bei Otmar Bartel.**

**Terminvereinbarung für Donnerstag-Pressetermine nur Montag bis Mittwoch  
08.00 -18.00 Uhr bei Otmar Bartel, Tel.: 08545/969572. Bitte rufen Sie unbedingt rechtzeitig an. Bei Abwesenheit auf den AB sprechen. Wir rufen dann zurück.**

Wir benötigen auch die ungefähre Menge, damit wir einen Terminplan machen können, der lange Wartezeiten vermeidet.

Wenn Sie wenig Zeit haben, können Sie Ihr Obst gerne am Vorabend oder in der Frühe bringen und nach Feierabend abholen. **Das angelieferte Obst muss frisch und vollkommen faulfrei sein. Birnen werden nur im festen Zustand genommen (neue Vorschrift).** Mitglieder können maximal 150 Liter pro Saison zum Vorzugspreis erhalten.

Geltende Coronavorschriften sind einzuhalten.

**Der Vorstand und das Obstpressteam**

---

### **Pfarrfest Garham mit Begrüßung von Pfarrer Joseph**

Wir wollen am Sonntag, den 04. September 2022 wieder ein Pfarrfest feiern und dabei Pfarrer Joseph in unserer Pfarrei begrüßen.

Alle Vereine und die gesamte Bevölkerung sind dazu herzlichst in die EC-Halle eingeladen:

8:30 Uhr: Eintreffen der Vereine und Gäste beim Feuerwehrhaus

Begrüßung von Pfarrer Joseph am Dorfeingang

Festzug zur Kirche

9:30 Uhr: Festgottesdienst

Anschließend gemeinsames Mittagessen und Festbetrieb mit musikalischer Unterhaltung durch die Garhamer Blaskapelle.

Zur Unterhaltung gibt es einen Losstand und am Nachmittag ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Bei unserem Schätzwettbewerb können Sie mit Ihrem Tipp attraktive Preise gewinnen.

Für den Kuchenstand bitten wir alle um Kuchen und Schmalzgebackenes (Abgabe am Stand in der Eishalle). Allen Spenderinnen und Spendern sowie allen Helferinnen und Helfern schon im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Der Erlös wird für die Pfarrkirche St. Nikolaus verwendet.

**Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung**

## **Feuerwehr Garham**

Im Rahmen der LFV-Kampagne „Helfen ist Trumpf“ beteiligen wir uns am bayernweiten Konzept „Lange Nacht der Feuerwehr“ in Verbindung mit einem „Tag der offenen Tür“.

**Termin: Samstag, den 17.09.2022 ab 15:00 Uhr.**

Wir möchten die gesamte Bevölkerung herzlich einladen und freuen uns Sie am Feuerwehrgerätehaus Garham begrüßen zu dürfen.

Programm: [www.tag.der-offenen-tuer.ff-garham.de](http://www.tag.der-offenen-tuer.ff-garham.de)

**Organisationsteam FF Garham**

**TROIBER**  
SUCHT

**„TROIBER HOAST FIA UNS FAMILIE“**  
Sophie & Maria | Reinigungskräfte

Komm als Reinigungskraft (m/w/d) in die **TROIBER**-Familie!  
Bewerbung an:



<https://troiber.servicebund.de/service-links/karriere.html>

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: **gemeindeblatt@hofkirchen.de** abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

---



## Märchentage mit Waltraud und Freunden

Kommt mit uns in die Märchenwelt - Wir freuen uns auf dich. Wir brauchen noch dringend Buben für die Rollen von Prinzen, Königen und Adligen!

Veranstalter:	Kinderschutzbund - Waltraud Vogel und Petra Söldner
Wann:	Mittwoch, 31.08.2022, Donnerstag, 01.09.2022, Freitag, 02.09.2022, jeweils 14:00 - 17:00
Wo:	Neue Aula der Grundschule Hofkirchen
Alter:	4 – 10 Jahre
Teilnehmerzahl:	max. 20 Teilnehmer
Mitzubringen:	Verkleidungen (wenn vorhanden)
Unkostenbeitrag:	entfällt – wir haben zwei Märchensponsoren gefunden
Anmeldung:	Waltraud Vogel, Tel. 08545 / 971715 und Petra Söldner, Tel. 08541 / 919698
	Sprecht auch auf den Anrufbeantworter!
	Anmeldung spätestens bis 27.08.2022

Es ist wichtig, an allen drei Tagen dabei zu sein. Die beiden ersten Tage nutzen wir, um uns kennenzulernen, die Märchen vorzustellen, die Rollen zu verteilen, die Bühnendeko zu machen, die Verkleidungen anzuprobieren und schließlich die Märchen einzuüben.

Am dritten Tag findet eine große **Märchenaufführung** statt. Hier laden wir alle Eltern, Großeltern, Geschwister und Freunde ein.

## Hilfe für Frauen in Not – das Frauenhaus Passau Schatzkiste Hofkirchen spendet 2.000 EUR

Das Frauenhaus Passau bietet Frauen, die häusliche Gewalt erfahren, mit ihren Kindern Schutz und Zuflucht. Aktuell gibt es 9 Plätze und 2 Notplätze, die alle belegt sind, Frauen in Not müssen abgewiesen werden, weil der Platz fehlt. Die engagierte Leiterin des Frauenhauses, Hildegard Stolper, plant deshalb eine Erweiterung des Hauses, der 5 weitere Plätze bereitstellt. Die Bauplanung steht, an der Bausumme fehlt aber noch ein erheblicher Teil, der durch Spenden generiert werden soll.



Die Schatzkiste Hofkirchen hat dem Frauenhaus jetzt 2.000 EUR gespendet. Bei der Spendenscheckübergabe von links, stehend: Anneliese Schreiber und Liane Hahn vom Schatzkiste-Team, Hildegard Stolper, Leiterin des Frauenhauses, Josef Kufner, 1. Bürgermeister von Hofkirchen, unten Gaby Asselberghs vom Schatzkiste-Team mit Django, vierbeiniger Fan der Schatzkiste.

Die Schatzkiste in Hofkirchen ist ein gemeinnütziger ständiger Flohmarkt. Die Waren werden gespendet, z.B. wenn eine Haushaltsauflösung ansteht, der Keller aufgeräumt wird oder Kisten mit Dingen, die man nicht mehr braucht, auf dem

Dachboden gefunden werden. Oft sind es schöne alte Sachen von der Oma, feines Geschirr mit Goldrand, geschliffene Trinkgläser, aber auch Dinge des täglichen Bedarfs und Deko-Sachen, die in der Schatzkiste angeboten werden. Flohmarkt-Fans kommen voll auf ihre Kosten und können Schätze zu günstigen Preisen erstehen. Da die Gemeinde Hofkirchen sämtliche Kosten für das Schatzkiste-Projekt trägt, können sämtliche Einnahmen für soziale Zwecke in der Region gespendet werden.

Die Schatzkiste in Hofkirchen, Garhamer Str. 4 ist üblicherweise dienstags von 10–12 Uhr, freitags von 16–18 Uhr und an jedem 1. Samstag im Monat von 10–12 Uhr geöffnet (außer an Feiertagen).